

Forfatter: Brahe, Margrethe Ottesdatter

Titel: BREV TIL: Bølle, Birgitte FRA: Brahe, Margrethe Ottesdatter (1576-08-22)

Citation: Brahe, Margrethe Ottesdatter: "BREV TIL: Bølle, Birgitte FRA: Brahe, Margrethe Ottesdatter (1576-08-22)", i *Breve til og fra Kristoffer Gøje og Birgitte Bølle*, NIELSEN & LYDICHE, s. 265. Onlineudgave fra Danmarks Breve:
<https://tekster.kb.dk/text/letters-000716703-000-shoot-L0007167030000151.pdf>
(tilgået 24. juli 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Kristoffer Gøje og Birgitte Bølle

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommersielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

Fusingø 22. August 1576.

Margrete Brahe til Birgitte Bølle.

Hun længes efter at tale med hende, og det gør hende ondt, at hun ikke kom Birgitte til Ords, medens denne var i Randers.

Min aller kieriste farsther, gud almægtigste vere altid huos eder och beuare ether altid naadeligenn och vell fra alt thett, y kand haffue onnt aff. Min aller kieriste farster, bethacker jeg ether saa gandtze høgeligen och gierne for alt ære och gott, y meg altid vdj saa mange mader giort och beuist haffuer, for huilckit y skall alle myne dage beffinde meg saa ganndske goduiligen mett ether jgenn att forskille y alle thj mader, ieg nogen thidt aff min ringe magt vid att giøre thett, y kanndt haffue gott aff heller vere thiennt mett, som megh bører att giøre. Kiere farsther, som y schriffuer meg till, att thett giør eder s. 266onnt, athy icke nu kandt komme y thalle mett meg, saa giør thett eder icke saa ont, att thett giør y meg mögit wäre, att jeg icke kand komme y thalle mett eder, for thett er saa lengj, siden ieg haffuer thald mett eder. Och ther som mynn leilighett hagde veritt saa, daa skulle jeg haffue dragit till eder, men nu thror jeg, then er icke saa, att jeg kand drage nogen stedt¹. Kiere farsther, saa haffuer ieg spuort, atty vor her y Randers, saa hagde ieg icke throffuit andit, end y skulle y (!) haffue thald mett meg, førind y hagde dragit aff landit, och men y vor her saa neer vdj egnin², dog y kunde inthett gott haffue hagt theraff andit end vmage. Min allerkieriste farsther, saa vill ieg nu icke lenger vmage ether mett thenne min ringe schriffuilsze heller forbyude meg emod ether, men y skall alle myne dage finde meg for ethers hulde broderdather till att giøre och lade alt, huis jeg vid y kand haffue gott aff, dett gud almægtigste kiende, hanom ieg nu och altid vill haffue ether beffalindis. Lader Chrestenn³ och farsther frue Soffie Skiell⁴, morsther Marine⁵ och jeg helszne farbroder Christoffer, ether och ethers jomffruer mett mange gode m gode (!) nather. Aff Fuszingø thenn 22. augustj aar etc. 1576.

Margrette Brade.

Udskrift: Erliig och welbyrdige frue frue Berethj Chriistoffer Gøys till Affuindtzbierig, min allerkieriste farster, ganndske vennligen till schreuet.